

]b`Y]b`XYb_k ØfX][Yg`8: 6!Dc_U`!A UH` [Y[Yb`XYb`J Z@C gbUVfØW_
hf]i a d\]YfhYb" `b`Y]bYa`gdUbbYbXYb`Gd]Y`[Yk UbbYb`g]Y`a`]h'`.&
bUW`J Yf`Àb[Yfi b[ž`k cVY]`6Ybbm@Ui h`i` bX`?Yj`]b`J c`UbX
`Yk Y]`g`Y]bYb`F ØW_ghUbX`Ui`g[`]W`Yb" `8 Ug`Yb hgW`Y]XYbXY`Hcf
Yfn]Y`hY`@Ui h`i`]b`XYf`%\$+"`A`]bi hY" `Gc`W`Y`9f]bbYfi b[Yb`gh`f`_Yb
X]Y`J YfVi bXYb`Y]h`XYf` : Ubg`a`]h]`fYa`HYUa`i`bX`UggYb
<cZbi b[Yb`Ui Z`À`b`]W`Y`9fZc`[Y`]b`XYf`_ca`a`YbXYb`GU]gcb
Ui Z`Ø`Yb"

J YfUbgHU`hi b[Yb`]a`NY]W`Yb`XYg`J YfY]bg

BVYb`XYb`gdcfh]W`Yb`5_hj] h`hYb`[]Vh`Yg`Ui W`X]Y
@Ok YbUi`_h]cbž`]b`XYf`XYb` : Ubg`X]Y`A`Ö[`]W`_Y]h[YVchYb`k`]fXž
j YfgW`]YXYb`Y`5fh]_Y`ni`YfghY][Yfbž`XUfi bhYf`X]Y
HfU]b]b[g`_Y]Xi b[`XYf`DfcZ]g" `b`hYfYgg]YfhY`_ØbbYb`Ui W`]a
: YghdfY]g!G\cd`gh`ØVYfbž`k`c`gdYn]Y`Y`Hf]_chgž`k`]Y`X]Y`XYg`i`%`-`!
i bX`i`&%!HYUa`gž`Yf`À`h`]W`g]bX" `Gc`W`Y`5b[YVchY`ZØfXYfb`b]W`h
bi f`XYb`J YfY]bgni gUa`a`Yb`U`hž`gcbXYfb`i`bhYfgh`ØhnYb`Ui W`X]Y
:]bUbna`]hY`XYg`?`i`Vg"

9]b`[Ub`n`VYgcbXYfYf` ; YVi fhghU[

B]W`h`bi`f`gdcfh]W`Y`9fY][b]ggY`ghY`Yb`]a`A`]hY`di`b`hž`gcbXYfb
Ui W`d`YfgØb`]W`Y`A`Y]`YbghY]bY" `<Yi`hY`ZY]Yfh`F`Ud`UY`G`W`]ZYf`
gY]bYb`&)"` ; YVi fhghU[`i`bX`X]Y`@Ok Yb`k`ØbgW`Yb`]`a`U`Yg` ; i`hY"
Gc`W`Y` : Y]Yf`]W`_Y]hYb`nY][Ybž`XUgg` \]bhYf`XYa`HYUa`Ui W`[Ub`n
[Yk`Ø`b`]W`Y`A`YbgW`Yb`ghY`Ybž`X]Y`]`fY`d`YfgØb`]W`Yb
; YgW`]W`hYb`i`bX`9fZc`[Y`a`]h`XYb`@Y]ghi b[Yb`Ui Z`XYa`D`Uhn
j YfV]bXYb"

: Un]h.`9fk Ufhi b[gj c`Y`Gh]a`a`i`b[`]b

A ØbW`Yb

8]Y`J`cfVYfY]hi b[Yb`ZØf`X]Y`bYi`Y`GU]gcb`XYg`HGJ`%,`*\$`A`ØbW`Yb
n]Y`Yb`[fc`»`Y`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`Ui`Zg]W`"`A`]h`XYb`VYj`cfghY`YbXYb
Gd]Y`Ybž`XYb`ØZYb`h]W`Yb`HfU]b]b[gY]b`Y]hYb`i`bX`XYb
j YfgW`]YXYbYb`J YfUbgHU`hi b[Yb`gW`UZh`XYf`J YfY]b`Y]bY`dcg]hj`Y`

i bX`Y]b`UXYbXY`5ha`cgd\`ÄfY`ZØf`X]Y` : Ubg" `9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`
cV`X]Y`@Øk`Yb`]b`XYf`bYi`Yb`GU]gcb`YfZc`[`fY]W`gY]b`_ØbbYb`i`bX`
cV`g]Y`Ä`b`]W`Y` ; YgW`]W`hYb`gW`fY]VYbž`X]Y`X]Y`Y`Y]XYbgW`UZh`]W`Yb`
5b\`Äb`[`Yf`VY`[`Y]ghYfb`k`YfXYb`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U`["XY